

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180304 F-17 501170 9028			Delivery note Process number 365823 (4) Shipping date 03/01/2022		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid : € carriage : Freight car Freight Express Express Mail		(7) Delivery (Is) Forwarder external own vehicle		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference 413	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) Our department 765353		(13) House call		(14) Our sales order no. 2149900	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 27859SK		(23) Gross 653.365	Total weight kg (24)	(24) Net 553.19
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
		Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)						
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	285	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B" Lot: B-112074 9	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	7	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	4	Pcs				
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./						
	Inco term delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "B"	/ by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021						
			KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 285 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: 2 (1PG+8P) Data controllo: 04/01/22 Firma					
(42) Receipt notes			(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	
(46) Invoice verification								
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza, SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF: 45015616 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streithheimer Strasse 22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 03.01.2022				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																			
5 Beigefügte Dokumente Lieferscheine 365821-365824,																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26		8 Art der Verpackung Grundpalette		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile/Welle aus Stahl Gesamtgewicht																	
						10 Statistik Nr. 84831095																	
						11 Bruttogewicht in kg 22769,00 22769,00																	
						12 Umfang in m³																	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger																	
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen																			
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				21 Ausgefertigt in Prievidza am 03.01.2022 Matyo, s.r.o.																			
22  Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730 (1) Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Gut empfangen Datum 01. GEN 2022 RICEVUTO con riserva di quantità e qualità																	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																				
Euro-Palette																							
Gitterbox-Palette																							
Einfach-Palette																							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Paletten-Empfänger <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																				
Euro-Palette																							
Gitterbox-Palette																							
Einfach-Palette																							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0022 PD006YK Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																			
Benutzte Genehmigung/Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																			